



Fabricante

OVERTECH
soluciones técnicas S.A.

MSDS

HOJA DE DATOS DE SEGURIDAD

GLICOL – 100

Teléfonos de contacto:

0992.357.800 / 0998.140.695 / 023.324.091

patricio.llerena@overtechsa.com

QUITO – ECUADOR

HOJA DE DATOS DE SEGURIDAD DEL MATERIAL GLICOL – 100

1. IDENTIFICACIÓN DE LA SUSTANCIA Y DE LA EMPRESA

PRODUCTO:	GLICOL - 100
CODIGO:	OVTGC - 100
APLICACIONES:	Aditivo para fluido de completación. Inhibidor de arcillas.
FABRICANTE:	OVERTECH Soluciones Técnicas S.A Planta de Mezclado: Calle Oe1L y Calle S44. Lote 27. Ciudadela la Arcadia. Sector Beaterio Quito -Ecuador
TELEFONOS:	099 235 7800 (24 Horas) 099 814 0695 593 2 3 324 091

2. COMPOSICIÓN / INFORMACIÓN SOBRE LOS INGREDIENTES

COMPONENTE	TLV - TWA	% PESO	No CAS
ETERES DE POLIOXI ALQUILETILENGLICOL	N/D	60-100	N/D
POLIETILEN GLICOL	N/D	1 - 5	25322-68-3

3. IDENTIFICACION DEL RIESGO

Resumen de Emergencia	Evite el contacto con la piel, los ojos y la ropa. Los contenedores vacíos pueden contener residuos del producto. No los reuse, a menos que sean reacondicionados apropiadamente.
Efectos potenciales a corto plazo para la salud	
Ojos	Puede causar ligera irritación de corta duración.
Piel	Puede causar reacciones alérgicas y producir enrojecimiento.
Inhalación	La inhalación no presenta problemas.
Ingestión	Causa irritación en la garganta, la tráquea y las mucosas del sistema gastro intestinal.

Oficina: Av. De Los Shyris y Portugal. Edificio Cosmopolitan Parc. Oficina 304. Teléfono: 3.324.091
Planta de Mezclado: Calle OE1L y Calle S44. Lote 27. Ciudadela La Arcadia. Sector El Beaterio.

www.overtechsa.com





Fabricante

OVERTECH
soluciones técnicas S.A.

MSDS

HOJA DE DATOS DE SEGURIDAD

GLICOL – 100

Teléfonos de contacto:

0992.357.800 / 0998.140.695 / 023.324.091

patricio.llerena@overtchsa.com

QUITO – ECUADOR

4. PRIMEROS AUXILIOS

INHALACIÓN:	Alejar a la víctima hacia el aire libre, si no respira dar respiración artificial, si la respiración es dificultosa, se requiere abastecimiento de oxígeno por personal calificado. Llamar al médico.
INGESTIÓN:	NO INDUCIR AL VOMITO. Llamar al médico inmediatamente. Dar de beber agua. Obtener atención médica.
PIEL:	Inmediatamente lavar la piel con abundante agua fresca y jabón de pH neutro o detergente suave. Obtener atención médica para erupciones, irritaciones y exposiciones desprotegidas prolongadas a cal hidratada y húmeda.
OJOS:	Lave enseguida los ojos meticulosamente con abundante agua manteniendo los párpados levantados. Continúe enjuagando al menos por 15 minutos y busque atención médica inmediata. Obtener atención médica para abrasiones o quemaduras

NOTA PARA EL MEDICO: Con base en las reacciones individuales del paciente, la opinión del médico debe ser tomada en cuenta para el control de los síntomas y sus condiciones clínicas.

PRECAUCIÓN: Si provoca inconsciencia, respiración dificultosa o convulsiones, NO provoque vómitos ni suministre agua.

5. MEDIDAS PARA COMBATIR INCENDIOS

MEDIOS DE EXTINCIÓN	El producto no es inflamable. Polvo químico seco, CO2 rociado con agua o espuma regular. Alejar el contenedor del área de fuego si se puede hacer sin riesgo. Aplicar agua para enfriamiento en las paredes de los contenedores que están expuestos a las llamas, hasta tanto haber apagado el incendio. Manténgase alejado de los extremos de los contenedores.
PROCEDIMIENTOS ESPECIALES DE EXTINCIÓN:	Fuegos pequeños pueden ser extinguidos con polvo químico seco o anhídrido carbónico. Enfríe los recipientes expuestos a las llamas con agua hasta mucho después de haber cesado las llamas. Use el equipo de protección apropiado contra el fuego.

6. MEDIDAS EN CASO DE DERRAMES ACCIDENTALES

Aísle el área, colóquese a favor del viento y elimine fuentes de ignición. Mantener al personal alejado. Parar la fuga si es posible hacerlo sin peligro. Contener el material derramado. Absorber con vermiculita, arena seca o tierra. Colocar dentro de recipientes para la eliminación.

Oficina: Av. De Los Shyris y Portugal. Edificio Cosmopolitan Parc. Oficina 304. Teléfono: 3.324.091

Planta de Mezclado: Calle OE1L y Calle S44. Lote 27. Ciudadela La Arcadia. Sector El Beaterio.

www.overtchsa.com





Fabricante

OVERTECH
soluciones técnicas S.A.

MSDS

HOJA DE DATOS DE SEGURIDAD

GLICOL – 100

Teléfonos de contacto:

0992.357.800 / 0998.140.695 / 023.324.091

patricio.llerena@overtchsa.com

QUITO – ECUADOR

Utilizar equipo apropiado de protección personal. Evitar la descarga hacia las fuentes de agua natural. Si las aguas de desecho no pueden ser eliminadas de acuerdo con las instrucciones de la etiqueta contactar con la Agencia para el Control Ambiental o su similar. Los tambores vacíos deben ser eliminados de acuerdo con a las regulaciones locales.

METODO PARA LA ELIMACION DE DESECHOS:

Contactar con MAE / DINAPA o con el ente certificado para tal efecto.

7. MANEJO Y ALMACENAJE

PRECAUCIONES DE USO: El producto es estable. Evitar condiciones de altas temperaturas. El producto es incompatible con Ácidos fuertes y Alcálisis fuertes.

PRECAUCIONES DE ALMACENAMIENTO: Manténgase en un lugar fresco, seco y ventilado. Mantenga los recipientes bien cerrados. Por descomposición química se pueden producir gases irritantes de CO y CO2.

8. CONTROLES DE EXPOSICIÓN Y PROTECCIÓN PERSONAL

CARACTERIZACIÓN DE LA EXPOSICIÓN HUMANA:

Basados en las recomendaciones del fabricante sobre la aplicación del producto y el equipo personal protector, el potencial de exposición humano es: BAJO.



- **VENTILACIÓN:** Se recomienda ventilación general. Adicionalmente se recomiendan extractores locales donde pueden ser liberados vapores, gases o aerosoles.
- **RESPIRADORES:** Use un respirador de cartucho químico cuando los niveles medidos y/o esperados de metanol no excedan el ACGIH TLV/OSHA PEL (Refiérase a la Sección 15). Cuando los niveles medidos y/o esperados de metanol excedan el ACGIH TLV/OSHA PEL, use un dispensador de aire.
- Para grandes derrames, entrada a grandes tanques, o pequeños espacios encerrados con ventilación inadecuada, una presión positiva se recomienda un aparato de respiración auto-contenido.
- **GUANTES PROTECTORES:** Use guantes protectores hechos de caucho, neopreno o PVC.
- **PROTECCIÓN DE OJOS:** Use lentes de seguridad o máscaras aprobadas.

Oficina: Av. De Los Shyris y Portugal. Edificio Cosmopolitan Parc. Oficina 304. Teléfono: 3.324.091

Planta de Mezclado: Calle OE1L y Calle S44. Lote 27. Ciudadela La Arcadia. Sector El Beaterio.

www.overtchsa.com





Fabricante

MSDS
HOJA DE DATOS DE SEGURIDAD

GLICOL – 100

Teléfonos de contacto:
0992.357.800 / 0998.140.695 / 023.324.091
patricio.llerena@overtechsa.com
QUITO – ECUADOR

OTRA PROTECCIÓN: Use ropa apropiada para prevenir cualquier posibilidad de contacto con la piel. Se recomienda tener disponible una fuente de agua para lavar los ojos y una ducha de seguridad. Si la ropa es contaminada, quítesela y lave completamente el área afectada con abundante agua. Lave las prendas contaminadas antes de volverlas a usar.

Prácticas de Trabajo e Higiene: Limpie rápidamente los derrames, lave la ropa contaminada.

9. PROPIEDADES FÍSICAS Y QUÍMICAS

Estado:	Líquido.
Color:	Amarillo pungente.
pH:	N/D
Gravedad específica:	1,016 ± 0,02
Carácter iónico:	no iónico
Temperatura de Ebullición:	>568 °C
Punto de Fusión:	N/A
Olor:	Pungente
Dispersable:	En lodos base aceite
Soluble:	Se emulsiona con el agua
Vida útil:	24 meses perfectamente envasado.

Estas propiedades físicas son valores típicos para este producto.

10. ESTABILIDAD Y REACTIVIDAD

ESTABILIDAD QUÍMICA: Estable

INCOMPATIBILIDAD: Ácidos fuertes y Alcálisis fuertes.

PRODUCTOS DE DESCOMPOSICIÓN TÉRMICA: En el caso de combustión se puede formar CO y CO₂. No inhalar humos o gases. Usar equipo de protección adecuado.

EVITAR: Condiciones de Fuego y Chispas

POLIMERIZACION: No ocurrirá.

11. INFORMACION TOXICOLOGICA

Oficina: Av. De Los Shyris y Portugal. Edificio Cosmopolitan Parc. Oficina 304. Teléfono: 3.324.091
Planta de Mezclado: Calle OE1L y Calle S44. Lote 27. Ciudadela La Arcadia. Sector El Beaterio.

www.overtechsa.com





Fabricante

OVERTECH
soluciones técnicas S.A.

MSDS

HOJA DE DATOS DE SEGURIDAD

GLICOL – 100

Teléfonos de contacto:

0992.357.800 / 0998.140.695 / 023.324.091

patricio.llerena@overtchsa.com

QUITO – ECUADOR

INHALACIÓN: No es nocivo por inhalación.

INGESTION: Nocivo por ingestión. Síntomas gastrointestinales, incluyendo malestar en el estómago.

Depresión del sistema nervioso central. Puede causar náusea y vómitos.

PIEL: Nocivo en contacto con la piel. Irrita la piel y puede causar erupciones o agrietar la piel. Posibilidad de sensibilización en contacto con la piel.

OJOS: Riesgo de lesiones oculares graves. Fuertemente irritante.

CARACTERIZACION DE RIESGO HUMANO: De acuerdo con nuestra caracterización de riesgo, el peligro potencial humano es: MODERADO.

12. INFORMACIÓN ECOLÓGICA

PELIGROS AMBIENTALES: Puede causar efectos adversos a largo plazo en el medio ambiente acuático. No fácilmente biodegradable

CARACTERIZACIÓN DE EXPOSICIÓN Y PELIGRO AMBIENTALES: De acuerdo con nuestra caracterización de riesgo, el peligro potencial para el medio ambiente es: MODERADO.

13. CONSIDERACIONES SOBRE SU DISPOSICIÓN

DESECHO: Si este producto se transforma en desecho no cumple con los requisitos de desecho peligroso según se define en el Resource Conservation and Recovery Act (RCRA) 40 CFR 261, ya que no reúne las características de la Subparte C, ni se incluye en el listado de la Subparte D.

Como desecho líquido no peligroso, debe ser solidificado con agentes estabilizadores tales como arena, cenizavolátil o cemento, de manera que no permanezca líquido libre antes de llevarlo a un campo de desechosindustriales autorizado. Un desecho líquido no peligroso también puede ser inyectado en un pozo profundo, de acuerdo con las normas locales y nacionales.

14. INFORMACIÓN SOBRE TRANSPORTE

El nombre propio de embarque y el tipo de cuidado, pueden variar de acuerdo al empaque, propiedades y modo de transporte. Los nombres típicos de embarque para este producto son:

Para el transporte por carreteras los camiones deben cumplir con los requisitos de la Norma Técnica Ecuatoriana NTE INEN 2266:2000.

Cualquier tipo de transporte: LUBRICANTE DE LODOS, PRODUCTO INFLAMABLE. UN/ID No: UN CLASE DE PELIGRO - PRIMARIO: 8 - EXPLOSIVO.








Oficina: Av. De Los Shyris y Portugal. Edificio Cosmopolitan Parc. Oficina 304. Teléfono: 3.324.091

Planta de Mezclado: Calle OE1L y Calle S44. Lote 27. Ciudadela La Arcadia. Sector El Beaterio.

www.overtchsa.com



ETIQUETA PARA TRANSPORTE: HMIS. III

<p>GLICOL- 100 INHIBIDOR DEL HINCHAMIENTO DE ARCILLAS</p>		<p>PRESENTACION: TMB. 55 GLS LOTE N°: QMAX-24112015-001 FECHA: 2015-11-24</p>	
<p>SALUD  2</p> <p>INFLAMABLE 1</p> <p>PELIGRO FISICO 1</p>		<p>RIESGOS FISICOS, SALUD HUMANA Y AMBIENTE</p>    <p>Corrosión cutánea Peligro por aspiración Peligroso para el medio acuático</p>	
<p>PROTECCION PERSONAL</p> 		<p>0 RIESGO MÍNIMO 1 RIESGO MODERADO 2 RIESGO SERIO 3 RIESGO GRAVE 4 RIESGO MUY GRAVE</p>	
<p>RIESGOS Riesgo especial de Fuego y/o Explosión: Moderado, producto estable, no arde. Medio de extinción: Químico seco, Espuma química, Dióxido de carbono, Extintor Clase BC. Procedimiento especial para combatir en caso de fuego: Tanques de aire comprimido, presión positiva. Ropa de protección adecuada a incendios que involucren químicos.</p> <p>PROCEDIMIENTOS PARA DERRAMES O FILTRACIONES: Utilizar el equipo de protección personal adecuado. Detener la fuente de derrame. Recoger el producto con material absorbente y colocar en un recipiente apropiado. Ventilar el área y lavar con agua el sitio del derrame. Precaución al desplazarse el material puede ser resbaloso.</p> <p>EQUIPOS DE PROTECCION: Protección Personal: Use una adecuada ventilación. Requiere equipos especiales de protección personal, respiratoria y cutánea especial. Como protección ocular para salpicaduras utilice gafas de seguridad.</p> <p>PRECAUCIONES DE ALMACENAMIENTO: Mantener los envases bien cerrados, Almacénese en lugar fresco y seco fuera de los rayos directos del sol, o fuentes de calor. No mezcle con otras sustancias químicas. Nota: Para mayor información refiérase a la MSDS.</p>		<p>PRIMEROS AUXILIOS: Contacto con los ojos: Enjuáguese inmediatamente con abundante agua fresca o suero fisiológico: continúe de 10 a 15 minutos o hasta que el material se haya eliminado. Si usa lentes de contacto, quíteselos inmediatamente. Contacto con la piel: Si el producto está diluido, no ocurren efectos o bien éstos son mínimos: Enjuáguese la piel con agua. Enjuague los zapatos y lave la ropa. Personas con piel sensible pueden mostrar un enrojecimiento reversible. Enjuáguese abundantemente el área afectada. Aplique lociones humectantes. Ingestión: Esencialmente tóxico. Administre varios vasos de leche o agua para diluir: no induzca el vómito. Inhalación: Tóxico. En caso de exposición prolongada de inhalación directa sobre el producto traslade a la persona afectada a un lugar donde haya aire fresco y permita que la persona descanse y respire aire puro. Puede causar irritación leve en las fosas nasales o en la garganta. Nota: Si los síntomas persisten consultar al médico.</p>	
		<p>FABRICANTE: OVERTECH S.A Emergencias: 593 992357800 / 593 998140695/ 593 23564587 Oficina: Av. De Los Shyris y Portugal, Edificio Cosmopolitan Parc, Oficina 304, Teléfono: 3.324.091 Planta de Mezclado: Calle OE1L y Calle S44, Lote 542-146, Ciudadela La Arcadia, Sector El Beaterio. www.overtchsa.com</p>	

NFPA



15. INFORMACIÓN REGLAMENTARIA

- Decreto 381 del 2000., Registro Oficial 117 de Junio 11 de 2000. La carga de un vehículo debe estar debidamente empaçada, rotulada, embalada y cubierta conforme a la normatividad técnica ecuatoriana INEN 2288,2000.
- Ley de Tránsito y Transporte Terrestre, por el cual se reglamenta para el manejo y transporte terrestre automotor de mercancías peligrosas por carretera, Norma Técnica Ecuatoriana INEN 2260,2000.





Fabricante

OVERTECH
soluciones técnicas S.A.

MSDS

HOJA DE DATOS DE SEGURIDAD

GLICOL – 100

Teléfonos de contacto:

0992.357.800 / 0998.140.695 / 023.324.091

patricio.llerena@overtchsa.com

QUITO – ECUADOR

3. Ley 108 de 1990 Registro Oficial 523 de Septiembre 17 de 1990. Por la cual se adopta las reglamentaciones para sustancias estupefacientes y psicotrópicas.

4. Esta hoja de datos de seguridad cumple los lineamientos de la Norma Técnica Ecuatoriana INEN 2266,2000.

Los residuos de este producto deberán ser considerados de acuerdo a las disposiciones establecidas por el Ministerio de Ambiente.

ETIQUETA PARA SUMINISTRO

FRASES DE RIESGO:

R-34 Causa quemaduras.

R-37 Irritante al sistema respiratorio.

R-65 Nocivo: puede causar daño a los pulmones si es tragado.

FRASES DE SEGURIDAD:

S-26 En caso de contacto con los ojos, enjuague inmediatamente con abundante agua y busque atención médica.

S-27 Quítese inmediatamente la ropa contaminada.

S-45 En caso de accidente o si no se siente bien, busque atención médica (muéstrela la etiqueta cuando sea posible).

S-51 Use solo en áreas bien ventiladas.

S-24/25 Evite el contacto con piel y ojos.

S-36/37/39 Use ropa protectora adecuada, guantes y protección para cara/ojos.

S-60 Este material y su recipiente debe ser dispuesto como desecho peligroso.

16. INFORMACION DEL DOCUMENTO

La información relacionada con este producto puede no ser válida si este es usado en combinación con otros materiales o en otros procesos. Es responsabilidad del usuario la interpretación y aplicación de esta información para su uso particular.

BIBLIOGRAFÍA:

www.tc.gc.ca/canutec.com www.nfpa.com www. epa.gov. MSDS de proveedores locales e internacionales.

La estructura del presente documento se fundamenta en:

Normativa Internacional: The ANSI Standardized MSDS Format (Document Number 250).

Oficina: Av. De Los Shyris y Portugal. Edificio Cosmopolitan Parc. Oficina 304. Teléfono: 3.324.091

Planta de Mezclado: Calle OE1L y Calle S44. Lote 27. Ciudadela La Arcadia. Sector El Beaterio.

www.overtchsa.com





Fabricante

OVERTECH
soluciones técnicas S.A.

MSDS

HOJA DE DATOS DE SEGURIDAD

GLICOL – 100

Teléfonos de contacto:

0992.357.800 / 0998.140.695 / 023.324.091

patricio.llerena@overtechsa.com

QUITO – ECUADOR

Normativa Nacional: Norma Técnica Ecuatoriana INEN 2266:2000

EDITADO POR: Ing. Bryan Bravo.

FECHA DE REVISION: Julio 2021.

APROBADO POR EL COMITÉ DE SEGURIDAD

Rev 01

OVERTECH Soluciones Técnicas S.A. no se hace responsable de pérdidas, lesiones o daños procedentes del empleo del producto, de la información contenida en este folleto o del asesoramiento brindado, a menos que se haya acordado expresamente en las condiciones de venta.

Oficina: Av. De Los Shyris y Portugal. Edificio Cosmopolitan Parc. Oficina 304. Teléfono: 3.324.091

Planta de Mezclado: Calle OE1L y Calle S44. Lote 27. Ciudadela La Arcadia. Sector El Beaterio.

www.overtechsa.com

